



ロータリー：  
変化をもたらす

ロータリー2017～2018年度  
**変化をもたらす**  
第2840地区 2017～2018年国際ロータリーのテーマ

**館林ロータリークラブ会報**

R.I加盟承認 1958年6月2日  
Club ID 13956

2017年1月26日(金) 第9232回例会報告 (No. 26)

点 鐘・ソング 我等の生業  
会 長 挨拶

会長 瀬山 欣春



宮内ガバナー・エレクトが、アメリカでのガバナー・エレクト研修セミナーを終了して戻ってまいりました。無事の帰国、大変お疲れ様でした。先ほど伺いましたらサンディエゴは温暖で過ごしやすい所だったようです。後程研修報告をしていただきます。宜しくお願い致します。

今週は、草津白根山の突然の噴火には、ビックリしました。3,000年以上日本の有史以来噴火していない元白根山の突然噴火で、自然の脅威を知らされました。殆どの方が3年半ほど前、58名が犠牲になった御嶽山の噴火思い出したものと思います。今回も、自衛隊員が1人犠牲になってしまいました。テレビで草津スキー場の映像を見ると、ゲレンデに噴石が雪煙をあげてバラバラ降り注いでおりました。ゴンドラのガラスが大破し屋根には大きな穴がいくつもあいていました。私も若い頃、スキーで何度も通った振り子沢のゲレンデが灰で真っ黒なゲレンデになってしまい、見るも無残なスキー場になってしまいました。災害の報道を見るにつけて、私達の考えの及びつかない自然の現象と、その力の偉大さに驚かされます。人間は大自然の中で、生かされている小さな生き物であることを実感した自然の災害です。

次に、ロータリーの友、12月号で、目に留まった記事がありましたので紹介します。京都嵯峨野RCの村田信也

さまの投稿です。題は「クラブに対する不満は 自分に對する不満」という記事です。内容は、クラブに対して不満を言うのは、自分の行動に不満を言っているのと同じである。というものです。その不満を解消する為には、自分から進んで不満を解消するための活動を実行することである。という趣旨のお話で、私が感銘した「友愛の広場」の話です。ぜひ、ご一読ください。

— 会 務 報 告 —

会長 瀬山 欣春

- H30. 1. 20 (土) 第1回地区補助金審査会  
於・伊勢崎プリオパレス  
参加者 毛塚 宏・渋澤 勉
- H30. 1. 21 (日)  
第45回館林市子ども会上毛かるた大会  
於・城沼総合体育館アリーナ  
参加者 田部井剛史
- H30. 1. 22 (月) 創立60周年第3回実行委員会  
於・ジョイハウス  
参加者 瀬山 欣春・中村 研司・野辺 昌弘  
小池 敏郎・滝野瀬博志・浦野 隆  
小暮 高史・大澤 孝司・田部井孝一  
谷田川敏幸・古川 正道
- H30. 1. 25 (木) 館林市社会福祉協議会  
福祉関係団体新年互例会  
於・ジョイハウス  
参加者 小暮 高史

今後の予定

- H30. 1. 26 (金) 緊急第4分区B会長・幹事会  
於・ジョイハウス
- H30. 1. 27 (土)  
第2回会員組織強化・女性ネットワーク合同委員会  
於・前橋問屋センター会館
- H30. 1. 27 (土) 第9回青少年交換委員会・  
派遣候補生第4回オリエンテーション  
於・前橋問屋センター会館

- ◆例会日 毎週金曜日 12:10より
- ◆例会場 レストランジョイハウス2F  
館林市美園町15-7 TEL0276-73-4669
- ◆事務所 館林信用金庫本店内  
館林市本町1-6-32 TEL・FAX 72-8181
- ◆E:mail [tatebayashi.rc@sepia.plala.or.jp](mailto:tatebayashi.rc@sepia.plala.or.jp)

- 第2840地区ガバナー 田中 久夫  
会 長 瀬山 欣春 副会長 毛塚 宏  
幹 事 中村 研司 副幹事 上野 和路  
会報 委員 鈴木 雅男 岡田 雅一 青山 守治  
発行責任者 瀬山 欣春 編集責任者 鈴木 雅男

H30. 1. 29 (月)  
2018-19年度第1回地区研修委員会  
於・ガバナー事務所

H30. 2. 2 (金) ガバナー補佐訪問  
於・ジョイハウス

H30. 2. 2 (金) 第3回クラブ協議会  
於・ジョイハウス

H30. 2. 3 (土) 野鳥の森清掃活動  
於・東武トレジャーガーデン

H30. 2. 3 (土)  
ローターアクト第18回地区年次大会  
於・伊勢崎プリオパレス

H30. 2. 4 (日) (公財) ロータリー米山記念奨学会財団創立50周年記念式典  
於・グランドニッコー東京 台場

H30. 2. 10 (土) 第4回ガバナー諮問委員会  
於・前橋問屋センター会館

H30. 2. 10 (土) 地区チーム研修セミナー  
於・前橋問屋センター会館

H30. 2. 10 (土) 館邑会新年会  
於・東武トレジャーガーデン

H30. 2. 11 (日)  
災害時通訳ボランティア養成講座②  
於・郷谷公民館

H30. 2. 18 (日) 新会員セミナー  
於・ホテルメトロポリタン高崎

H30. 2. 24 (土)  
米山記念奨学生修了式及び歓送会  
於・ホテルメトロポリタン高崎

H30. 2. 24 (土) イルミネーション撤去作業  
於・館林駅前通り

H30. 3. 1 (木) 第6回日台ロータリー親善会議  
於・高雄漢来大飯店

H30. 3. 3 (土)  
インターアクト台湾研修オリエンテーション  
於・前橋問屋センター会館

H30. 3. 10 (土) 第4分区IM

H30. 3. 17 (土) ~18 (日)  
PETS・SETS 於・伊香保 福一

H30. 3. 29 (木) ~4. 1 (日)  
インターアクト海外研修 於・台湾

H30. 4. 6 (金) ガバナー補佐訪問  
於・ジョイハウス

H30. 4. 11 (水)  
第4分区A・B10クラブ親睦チャリティゴルフ大会  
於・オリンピックスタッフ足利ゴルフコース

H30. 4. 21 (土) 館林RC創立60周年記念式典  
於・ジョイハウス

H30. 4. 22 (日)  
第19回ロータリー国際囲碁大会  
於・日本棋院会館本院

H30. 5. 13 (日) 地区研修・協議会  
於・東洋大学板倉キャンパス

H30. 5. 27 (日) ~28日 (月) 家族親睦旅行  
於・出雲方面

H30. 6. 7 (木)  
第4分区A・B現新会長・幹事会

H30. 6. 23 (土) ~27 (水) トロント国際大会  
於・カナダ トロント

H30. 6. 24 (日) 日本人親善朝食会  
於・ハイアット・リージェンシー・トロント

## — 幹 事 報 告 —

幹事 中村 研司

1. 例会場・例会時間の変更

◆太田RC  
2月15日 (木) → 2月14日 (水)  
第4分区5RC合同親睦例会  
点 鐘 18:30  
会 場 ティアラグリーンパレス

◆太田西RC  
2月14日 (水) → 太田5RC合同親睦例会  
点 鐘 18:30  
会 場 ティアラグリーンパレス  
2月21日 (水) → 休 会  
2月28日 (水) → 夜間親睦例会  
点 鐘 18:30

◆太田中央RC  
2月 2日 (金) → 2月4日 (日) 職場訪問  
会 場 八ツ場ダム  
2月16日 (金) → 2月14日 (水)  
太田5RC合同親睦例会  
点 鐘 18:30  
会 場 ティアラグリーンパレス  
2月23日 (金) → 夜間例会  
点 鐘 19:00  
会 場 美川

◆前橋北RC  
2月12日 (月) → 休 会  
2月26日 (月) → 夜間例会

2. 会報、週報

3. その他

◆ガバナー事務所  
→ ①米山記念奨学生修了式及び歓送会のご案内  
【日 時】2月24日 (土) 15:30~18:00  
【会 場】ホテルメトロポリタン高崎

◆新田RC  
→ 第4分区A・B10クラブ  
親睦チャリティゴルフ大会のご案内  
【日 時】4月11日 (水)

【会 場】オリンピックスタッフ 足利ゴルフコース  
足利市権崎町1873

TEL 0284-42-4600

【受 付】スタート40分前には  
受付を済ませてください。  
8:03～ IN・OUTスタート

【参加費】お一人様

6,000円 (チャリティ1,000円含む)

クラブ負担金 10,000円

会長賞 5,000円

【プレー費】9,300円 (キャディ、食事代別)

※キャディは先着5名様まで

◆館林市野鳥の森市民協力会

→ 野鳥の森清掃活動のご案内

【日 時】2月3日(土) 8:00(雨天決行)

【場 所】東武トレジャーガーデン駐車場東側

◆(株)オクトン

→ 国際ロータリー次年度テーマ幕申込書

◎出席委員会報告(例会出席報告)

委員長 飯塚 一成

通算2932回例会

会 員 数	52名
出 席 者 数	40名
欠 席 者 数	12名
出 席 率	76.92%
前前回修正	80.77~92.31%



ガバナー・エレクト研修報告

宮内敦夫ガバナー・エレクト

-RI バリー・ラシン会長の

2018-2019 年度テーマの解釈-

「インスピレーションになろう」

Be the Inspiration

バリー・ラシン会長の 2018-2019 年度テーマ 'Be the Inspiration' に込められた思いを下記の様に解釈いたしました。

「インスピレーション」は、「靈感や閃いた良い考え」のような意味で日本人の間では普通使われています。

「インスピレーションになろう」という表現には少々違和感を感じる人がいても不思議ではありません。私も初めて聞いた時、同じ思いでした。しかし、1週間の研修が進むにつれ自分なりに解釈できるようになりました。

・inspiration:動詞形は inspire で「靈感を与える、鼓舞する、やる気を起こさせる、刺激を与える、心に火をつける」などの意味があります。従って、辞書的に書き換えれば、Person or thing that inspires others あるいは Inspiring person, inspiring thing 「(良いアイデアや提案をもって)相手にやる気を起こさせる、刺激となる、鼓舞する人{物}」となります。それ故、inspiration 自体に「鼓舞する人[物]」という意味もあります。逆に、Person Who is inspired あるいは inspired person と言えば「刺激を受けた人」という受け身の意味です。

・B:be動詞ですので、「～になろう、～であろう」の意味です。

・定冠詞 the:普通なら inspiration は無冠詞か不定冠詞 an を付けて使いますが、「あなたは(何かの事案において)インスピレーションを与える将にその人になりましょう」

(Be the very person who inspires others in a certain case という協調の意を表すために the を付けたと見られます。

参考:私は神のお告げを伝える人だ→私は神のお告げだ

(I am the messenger of oracle→I am the oracle.)

[RI の HP に次の文があります。]

2018-19 年度 RI 会長バリー・ラシン氏はロータリー会員に「インスピレーション」になってほしいと望んでいる。ラシン氏は会長エレクトに対して、次のようにメッセージを寄りました。

「変化を生み出そうという意欲を、皆様の地区のクラブ会長とロータリアンの心に芽生えさせていただきたいのです。もっと何かをしよう、可能性を最大限に発揮しようというやる気を引き出し、各人のやり方で前進できるよう手助けすることが皆様の仕事です。」

ロータリーでは、Inspiration の対極は perspiration (汗をかく努力)です。インスピレーションを得たら、次は行動を起こす (Take action) 番です。

「世界を変える行動人」(People of action) になろうと努めることがロータリーのチャレンジです。

総じて、Be the Inspiration(for others) 「(他に人にとっての)インスピレーションになろう」は、ガバナーをはじめ地区役員は一致協力して、クラブ会長や地区のロータリアンを、会長はクラブ会員を、ロータリークラブは地域社会を行動に向かわせる原動力、刺激、発奮剤、切っ掛けになりましょう、という意味と解釈いたしました。

— 卓話の時間 —  
プログラム委員会 委員長 小島博夫



— 損害保険いろいろ —

田部井剛史会員

保健の種類は、自動車保険や火災保険（家計保険・企業保険）や傷害保険やその他の家計保険（ゴルファー保険）・企業保険（工事保険・労災）等があります。

地震保険概要

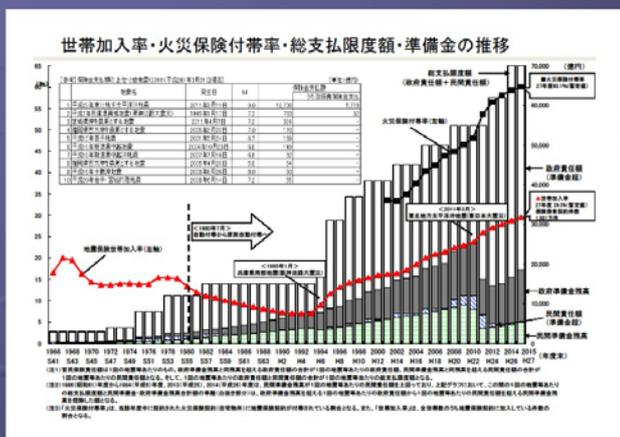
地震保険制度について

1. 制度の趣旨 保険会社等が負う地震保険責任を政府が再保険することにより、地震保険の普及を図り、もって地震等による被災者の生活の安定に寄与すること（1966（昭和41）年創設）
2. 対象危険 地震・噴火またはこれらによる津波を直接または間接の原因とする火災、噴火、爆発、爆発または流出による損害（通常の火災保険では免責）
3. 保険の目的 居住の用に供する建物（専任住宅・併用住宅）及び生活用自動車（家計）
4. 加入方法 火災保険契約に原則自動付帯（契約者の意思により加入しないことも可）
5. 保険金額 火災保険金額の30%～50%の範囲（限度額：建物5,000万円、家計1,000万円）
6. 保険金の支払基準 平成20年1月より、「半額」を「大半額」と小半額に分割し、損害区分を3区分から4区分に細分化
 

損害の程度	建付		小半額（平成20年1月以降）	
	一部償	全償	一部償	大半償
保険金額に対する支払割合	5%	50%	100%	5%
	5%	50%	5%	50%
7. 保険料 地震保険の保険料率は、現状の地震保険加入件数及び償済率を前提とした1年間の平均予想支払保険金額と、保険期間に基づいて算出することにより設定。都道府県を単位とした料率区分を設け、地震保険の料率を反映。  

地域	耐火		非耐火	
	①	②	①	②
1	6,500円	10,000円	8,500円	13,000円
2	11,800円	18,000円	13,800円	24,400円
3	11,800円	27,800円	20,200円	32,800円

地震保険概要



火災保険(企業)



その他保険(企業)②-1



ニコニコBOX

岡田雅一 委員長

- ★瀬山欣春会長 大変いただきました。本日の卓話、田部井剛史会員よりよろしくお願い致します。
- ★中村研司幹事 宮内ガバナー・エレクト、お疲れ様でした。
- ★長柄 純会員 園の行事が立て込み、久々の例会出席です。今年も宜しくお願い致します。
- ★田部井剛史会員 本日は入会以来初めての卓話をさせていただきます。よろしくお願い致します。
- ★鈴木雅男会員 本日は欠席になってしまい申し訳ありません。また、田部井剛史会員の卓話が聴けず残念です。2月第1例会から60周年記念誌で使用する写真撮影を行いますのでご協力をお願い致します。
- ★松田 久会員 大変、大変いただきました。2月1日付の移動で、関連会社に行くことになりました。短い間ですが、大変お世話になりました。ありがとうございました。後任も引き続き宜しくお願い致します。